

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不就因本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



株式会社ダイナムジャパンホールディングス
DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*

(於日本註冊成立的有限公司)

(股份代號：6889)

截至二零一二年六月三十日止第一季
最新未經審核季度收益資料

本公告由本公司自願刊發。

董事會宣佈採納政策，按季公佈本集團最新未經審核收益資料。本公告載列本公司截至二零一二年六月三十日止第一季的最新未經審核收益資料。

本公告由株式会社ダイナムジャパンホールディングス(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.)*(「本公司」，連同其附屬公司統稱「本集團」)自願刊發。

本公司董事會(「董事會」)謹此公佈本集團截至二零一二年六月三十日止第一季的最新未經審核收益資料。本公告亦載有截至二零一一年六月三十日止第一季的比較數字，以供投資者參考。

截至二零一二年六月三十日止第一季，總投注由截至二零一一年六月三十日止第一季的217,887百萬日圓增加約6.3%至231,684百萬日圓，而總收益亦較去年同期增長約2.6%至40,609百萬日圓。

傳統日式遊戲館(「傳統日式遊戲館」)的總投注較去年同期上升約3.1%，收益亦增長約2.0%至26,764百萬日圓。悠遊館(ゆつたり館)遊戲館(「悠遊館」)的總投注較去年同期上升約23.4%，收益亦錄得約3.4%增長。信賴之森(信賴の森)遊戲館(「信賴之森」)的總投注較去年相應季度上升約12.3%，收益亦增長約4.3%至2,873百萬日圓。

	截至六月三十日止季度		概約
	二零一二年	二零一一年	比較變動
	(百萬日圓)	(百萬日圓)	(%)
總投注 (附註1)			
— 傳統日式遊戲館	182,030	176,763	3.0%
— 悠遊館	38,652	31,326	23.4%
— 信賴之森	11,002	9,798	12.3%
	<u>231,684</u>	<u>217,887</u>	<u>6.3%</u>
總派彩 (附註2)			
— 傳統日式遊戲館	155,266	150,533	3.1%
— 悠遊館	27,680	20,714	33.6%
— 信賴之森	8,129	7,044	15.4%
	<u>191,075</u>	<u>178,291</u>	<u>7.2%</u>
收益 (附註3)			
— 傳統日式遊戲館	26,764	26,230	2.0%
— 悠遊館	10,972	10,612	3.4%
— 信賴之森	2,873	2,754	4.3%
	<u>40,609</u>	<u>39,596</u>	<u>2.6%</u>
附註1: 總投注指向顧客出租的彈珠及遊戲幣扣減未動用的彈珠及遊戲幣後所得金額。			
附註2: 總派彩指顧客於日式彈珠機遊戲館換取特別獎品及普通獎品的總成本。			
附註3: 收益指總投注減總派彩。			

警告聲明

投資者敬請注意，上述截至二零一二年六月三十日止第一季的最新收益資料與營運數據及截至二零一一年六月三十日止第一季的比較數字以本集團內部記錄及管理賬目為基準，尚未經由核數師審閱或審核。特此提醒投資者，上文所顯示收益趨勢不一定能夠代表本集團除稅後溢利的趨勢，不恰當依賴或使用該等資料或會造成投資風險。投資者不時買賣本公司股份時務請審慎行事。

本公告以英文編製，若中、英文本有任何歧義，概以英文本為準。

承董事會命
株式会社ダイナムジャパンホールディングス
(DYNAM JAPAN HOLDINGS Co., Ltd.*)

主席
佐藤洋治

日本東京，二零一二年八月三十日

截至本公告日期，本公司執行董事為佐藤洋治先生；本公司非執行董事為牛島憲明先生；及本公司獨立非執行董事為堀場勝英先生、高野一郎先生、吉田行雄先生、加藤光利先生及葉振基先生。

* 僅供識別